

BILAG I

**DE CENTRALE MYNDIGHEDER**

De kontraherende parters centrale myndigheder er følgende myndigheder:

* Kongeriget Belgien: Den Føderale Offentlige Justitsmyndighed, Afdelingen for Internationalt Strafferetligt Samarbejde.
* Republikken Bulgarien: Justitsministeriet.
* Den Tjekkiske Republik:
* før sagen indbringes for en domstol (f.eks. i forundersøgelsesstadiet): Den Tjekkiske Republiks øverste offentlige anklager, og
* efter at sagen er indbragt for en domstol (f.eks. under selve retssagen i en straffesag): Den Tjekkiske Republiks Justitsministerium.
* Forbundsrepublikken Tyskland: Forbundsjustitskontoret
* Republikken Estland: Justitsministeriet.
* Irland: Justitsministeren og ministeren for ligestilling eller en person udpeget af ministeren.
* Den Hellenske Republik: Justitsministeriet og Ministeriet for Åbenhed og Menneskerettigheder.
* Kongeriget Spanien: Justitsministeriet, Vicegeneraldirektoratet for internationalt retsligt samarbejde.
* Den Franske Republik: Justitsministeriet, Kontoret for International Gensidig Bistand i Straffesager, Direktoratet for Straffesager og Benådninger.
* Republikken Kroatien Justitsministeriet.
* Den Italienske Republik: Justitsministeriet, Afdelingen for Juridiske Anliggender — Generaldirektoratet for Straffesager.
* Republikken Cypern: Justitsministeriet og Ministeriet for Offentlig Orden.
* Republikken Letland:
* i forundersøgelsesstadiet indtil der rejses tiltale: Det statslige politi
* i forundersøgelsesstadiet indtil sagen forelægges for retten: Anklagemyndigheden, og
* under selve retssagen: Justitsministeriet.
* Republikken Litauen:
* Republikken Litauens Justitsministerium, og
* Republikken Litauens anklagemyndighed.
* Storhertugdømmet Luxembourg: Anklagemyndigheden.
* Ungarn
* Justitsministeriet og
* Anklagemyndigheden.
* Republikken Malta: Statsadvokaten.
* Kongeriget Nederlandene: Justits- og sikkerhedsministeriet.
* Republikken Østrig: Justitsministeriet.
* Republikken Polen:
* i forundersøgelsesstadiet: anklagemyndighedens kontor
* under selve retssagen: Justitsministeriet.
* Den Portugisiske Republik: Anklagemyndigheden.
* Rumænien: Justitsministeriet, Direktoratet for International Ret og Retsligt Samarbejde, Afdelingen for Internationalt Retsligt Samarbejde i Straffesager.
* Republikken Slovenien: Justitsministeriet, Afdelingen for International Retshjælp.
* Den Slovakiske Republik:
* i forundersøgelsesfasen: Anklagemyndigheden
* under selve retssagen: Justitsministeriet og
* for så vidt angår modtagelse: Justitsministeriet.
* Republikken Finland: Justitsministeriet.
* Kongeriget Sverige:
* Justitsministeriet og
* for anmodninger om forkyndelse af dokumenter: Hovedstadsregionen Stockholms regionalråd.
* Den Europæiske Union (for så vidt angår forordning (EU) 2017/1939): Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO).
* Japan: Justitsministeren og Den Nationale Kommission for Offentlig Sikkerhed eller personer udpeget af disse.

BILAG II

**DE KOMPETENTE MYNDIGHEDER**

Med hensyn til artikel 6 i aftalen er de myndigheder, der i henhold til staternes lovgivning er kompetente til at fremsætte anmodninger om retshjælp i henhold til denne aftale, angivet nedenfor:

* Kongeriget Belgien: retsmyndighederne: forstået som de medlemmer af den dømmende magt, der er ansvarlige for at administrere loven, undersøgelsesdommere og medlemmer af den offentlige anklagemyndighed.
* Republikken Bulgarien: Republikken Bulgariens øverste anklagers kassationskontor for forundersøgelse af straffesager og Republikken Bulgariens domstole for verserende straffesager.
* Den Tjekkiske Republik: de offentlige anklagere og domstolene i Den Tjekkiske Republik.
* Forbundsrepublikken Tyskland:
* Forbundsministeriet for Retlige anliggender og Forbrugerbeskyttelse
* Forbundsdomstolen, Karlsruhe
* Generaladvokaten ved Forbundsdomstolen, Karlsruhe
* Forbundsjustitskontoret
* Baden–Württembergs Justits- og Integrationsministerium, Stuttgart
* Bayerns Justitsministerium, München
* Delstaten Berlins Justits-, Forbrugerbeskyttelses- og Antidiskriminationsministerium, Berlin
* Delstaten Brandenburgs Justitsministerium, Potsdam
* Senatoren for justits- og forfatningsspørgsmål, Bremen
* Den frie Hansestad Hamborgs Justits- og Forbrugerbeskyttelseskontor, Hamborg
* Hessens Justitsministerium, Wiesbaden
* Mecklenburg-Vorpommerns Justits-, Ligestillings- og Forbrugerbeskyttelsesministerium, Schwerin
* Niedersachens Justitsministerium, Hannover
* Nordrhein–Westfalens Justitsministerium, Düsseldorf
* Delstaten Rheinland-Pfalz Justitsministerium, Mainz
* Saarlands Justitsministerium, Saarbrücken
* Sachsens statsministerium for retlige anliggender, demokrati, europæiske anliggender og ligestilling, Dresden
* Sachsen–Anhalts Justitsministerium, Magdeburg
* Slesvig–Holstens Justits–, Ligestillings- og Integrationsministerium, Kiel
* Thüringens Integrations-, Justits- og Forbrugerbeskyttelsesministerium, Erfurt
* Delstaternes højesteretter
* Delstaternes landsretter
* De lokale amtsretter
* Generalstatsadvokaterne ved delstaternes højesteretter
* Statsadvokaterne ved delstaternes landsretter
* Det centrale kontor for delstatsmyndighedernes efterforskning af nazistiske forbrydelser, Ludwigsburg
* Forbundskriminalpolitiet
* Det centrale kontor for Tysklands toldefterforskningstjeneste.
* Republikken Estland: Dommere og anklagere.
* Irland: Lederen af Den Offentlige Anklagemyndighed.
* Den Hellenske Republik: Den offentlige anklager ved Appeldomstolen.
* Kongeriget Spanien: Dommere ved straffedomstole samt offentlige anklagere.
* Den Franske Republik:
* Første retsformænd, retsformænd, rådgivere og dommere ved straffedomstole
* undersøgelsesdommere ved sådanne domstole
* medlemmer af anklagemyndigheden ved sådanne domstole, nemlig:
* generalanklagere
* generaladvokater
* vicegeneralanklagere
* offentlige anklagere, stedfortrædende anklagere og assisterende offentlige anklagere
* den finansielle offentlige anklager ved den nationale finansielle anklagemyndighed, stedfortrædende finansielle offentlige anklagere og assisterende finansielle offentlige anklagere
* anklagerne ved politiretterne, og
* den offentlige anklager i terrorsager ved den nationale anklagemyndighed for terrorsager, stedfortrædende offentlige anklagere i terrorsager og assisterende offentlige anklagere i terrorsager.
* Republikken Kroatien Domstole og statsadvokaturens kontorer, der i speciallovgivningen er udpeget til at yde international retshjælp, administrative myndigheder, der gennemfører forseelsesprocedurer i forbindelse med overtrædelser, som efter kroatisk ret kan straffes med bøde.
* Den Italienske Republik:
* Anklagere:
* Ledende offentlig anklager
* Assisterende offentlig anklager
* Ledende offentlig anklager ved militære domstole
* Assisterende offentlig anklager ved militære domstole
* Generaladvokat
* Assisterende generaladvokat
* Generaladvokat ved militære domstole
* Assisterende generaladvokat ved militære domstole.
* Dommere:
* Fredsdommer
* Undersøgelsesdommer
* Forundersøgelsesdommer
* Almindelig domstol
* Militærdomstol
* Nævningedomstol
* Appeldomstol
* Appeldomstol for nævningesager
* Appeldomstol for militære sager
* Kassationsdomstol.
* Republikken Cypern:
* Republikkens statsadvokat
* Politichefen
* Direktøren for told og afgifter
* medlemmer af enheden for bekæmpelse af hvidvask af penge (MOKAS), og
* alle andre myndigheder eller personer, der har ret til at foranstalte undersøgelser og retsforfølgning i Republikken Cypern.
* Republikken Letland: Undersøgelsesmyndigheder, anklagere og dommere.
* Republikken Litauen: Dommere og anklagere.
* Storhertugdømmet Luxembourg: De retslige myndigheder forstået som de medlemmer af den dømmende magt, der er ansvarlige for at administrere loven, undersøgelsesdommere og medlemmer af den offentlige anklagemyndighed.
* Ungarn: Anklagemyndigheden og domstolene.
* Republikken Malta:
* Magistratsdomstolen
* Ungdomsdomstolen
* Straffedomstolen og Appelretten for straffesager
* Statsadvokaten
* Vicestatsadvokaten
* Retsembedsmændene i statsadvokatens kontor, og
* Magistratsdommerne.
* Kongeriget Nederlandene: Medlemmer af dommerstanden, som har ansvar for at forvalte retten, undersøgelsesdommere og medlemmer af anklagemyndigheden
* Republikken Østrig: Domstole og anklagere.
* Republikken Polen: Anklagere og domstole.
* Den Portugisiske Republik: Anklagemyndigheder i undersøgelsesfasen, undersøgelsesdommere og dommere ved selve retssagerne.
* Rumænien: Domstole og anklagere ved domstolene.
* Republikken Slovenien:
* lokale dommere
* undersøgelsesdommere
* distriktsdommere
* dommere ved de højere domstole
* højesteretsdommere
* dommere ved forfatningsdomstolen
* distriktsanklagere
* anklagere ved de højere domstole
* anklagere ved højesteret
* Den Slovakiske Republik: Dommere og anklagere.
* Republikken Finland:
* Justitsministeriet
* Underretterne, Appelretterne og Højesteret
* de offentlige anklagere
* politimyndighederne, toldmyndighederne, grænsebetjentene i deres egenskab af strafferetlige forundersøgelsesmyndigheder i straffesager under loven om forundersøgelser i straffesager.
* Kongeriget Sverige:
* Domstole, anklagere og fuldbyrdelsesmyndigheden samt
* for anmodninger om forkyndelse af dokumenter: Hovedstadsregionen Stockholms regionalråd.
* Den Europæiske Union (for så vidt angår forordning (EU) 2017/1939): Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO).
* Japan: Domstole, retsformænd, dommere, offentlige anklagere, assisterende offentlige anklagere, og embedsmænd ved kriminalpolitiet.

BILAG III

**SPROG**

Med hensyn til artikel 9 i denne aftale accepterer medlemsstaterne og Japan følgende sprog:

* Kongeriget Belgien: Nederlandsk, fransk og tysk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Bulgarien: Bulgarsk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Den Tjekkiske Republik: Tjekkisk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Forbundsrepublikken Tyskland: Tysk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Estland: Estisk og engelsk i alle tilfælde.
* Irland: Engelsk og irsk i alle tilfælde.
* Den Hellenske Republik: Græsk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Kongeriget Spanien: Spansk i alle tilfælde.
* Den Franske Republik: Fransk i alle tilfælde.
* Republikken Kroatien Kroatisk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Den Italienske Republik: Italiensk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Cypern: Græsk og engelsk i alle tilfælde.
* Republikken Letland: Lettisk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Litauen: Litauisk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Storhertugdømmet Luxembourg: Fransk og tysk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Ungarn: Ungarsk alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Malta: Maltesisk i alle tilfælde.
* Kongeriget Nederlandene: Nederlandsk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Østrig: Tysk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Republikken Polen: Polsk i alle tilfælde.
* Den Portugisiske Republik: Portugisisk i alle tilfælde og engelsk og fransk i hastende tilfælde.
* Rumænien: Rumænsk, engelsk og fransk i alle tilfælde. Med hensyn til længere dokumenter forbeholder Rumænien sig ret til i alle specifikke tilfælde at kræve en rumænsk oversættelse eller at få en sådan udarbejdet på den anmodende stats regning.
* Republikken Slovenien: Slovensk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde.
* Den Slovakiske Republik: Slovakisk i alle tilfælde.
* Republikken Finland: Finsk, svensk og engelsk i alle tilfælde.
* Kongeriget Sverige: Svensk, dansk eller norsk i alle tilfælde, medmindre den myndighed, der behandler ansøgningen, tillader andet i den konkrete sag.
* Den Europæiske Union (for så vidt angår forordning (EU) 2017/1939): Engelsk og alle de officielle sprog i de medlemsstater, der deltager i det forstærkede samarbejde om oprettelse af Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO).
* Japan: Japansk i alle tilfælde og engelsk i hastende tilfælde. Japan forbeholder sig dog retten til i alle specifikke hastende tilfælde at kræve oversættelse til japansk for så vidt angår anmodninger fra en anmodende stat, der ikke accepterer oversættelse til engelsk i forbindelse med dette bilag.